





#### presentano:



## Oktoberfest Genova

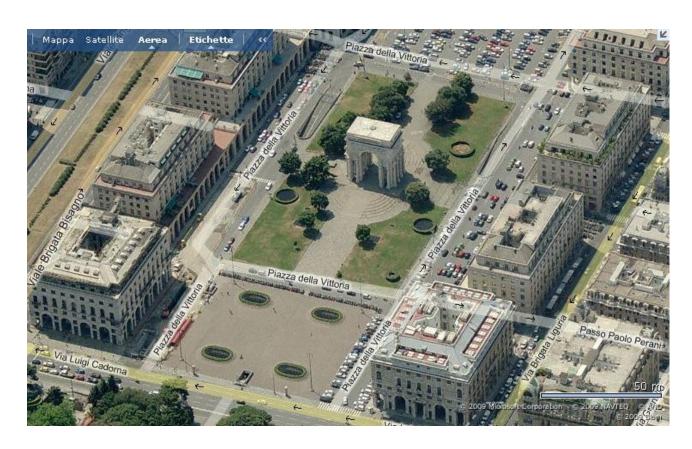
piazza della Vittoria, 20 - 30 Settembre 2012

L'unico Oktoberfest ufficiale in Italia !!! www.oktoberfestgenova.com

#### Location:



#### Piazza della Vittoria:



## Le feste genovesi della birra Hofbräu

Nell'aprile del 2005 nasce nell'imperioso Palazzo della Borsa di Piazza de Ferrari la Birreria Hofbräuhaus Genova

(<a href="http://www.hbgenova.com/">http://www.hbgenova.com/</a>): insegne delle vie di Monaco, i caratteristici tavoloni in legno decorati in bianco-azzurro, motti e cartelli in lingua tedesca, un fresco bier garten estivo fanno approdare la città in Baviera.

Fuori dalla Germania, è questa la prima Birreria in tutta l'Europa ad aver ottenuto il marchio Hofbräuhaus, marchio che annovera tra i suoi locali anche l'''Hofbräuhaus am Platz'' di Monaco di Baviera che con i suoi oltre 3.000 posti è la birreria più grande del mondo.

L'obiettivo è far conoscere ed apprezzare il mondo della birra e la sua dimensione conviviale ai liguri.

Visto il successo e il calore da subito riscontrato, già nel 2005 si è deciso di organizzare nel primo weekend di settembre una festa di tre giorni in stile Oktoberfest, dove poter degustare in anteprima proprio la stessa birra spillata alla mitica Oktoberfest di Monaco di Baviera. La prima edizione si svolse nel comprensorio di Zum Zeri nella zona della Lunigiana: una locazione deliziosa, che ricordava in maniera davvero singolare le Alpi Bavaresi: con prati e baite, contornati da boschi e vallate spettacolari.



La Festa, nonostante la lontananza della location, ebbe un gran successo con migliaia di partecipanti genovesi, per questo motivo si decise, nel 2006, di avvicinarsi sempre più alla città per permettere a un numero sempre superiore di persone di partecipavi.

Le successive tre edizioni della festa si svolgeranno nel Parco Braia di Crocefieschi: una località incantevole, nel verde a mezz'ora dalla città, che con un'area camping attrezzata permetteva ai partecipanti di pernottare gratuitamente dopo la festa; festa che sarà da tutti ricordata come "Hofbrauhaus cruxe Bierest"



Ed è così che dopo quattro edizioni "la festa della Birreria Hofbräuhaus di Genova", ha richiamato, in continua crescita nelle diverse edizioni, oltre 18.000 persone.

E ora di sbarcare a Genova!!!

#### Perchè a Genova?

Nel 2009, in considerazione del successo e partecipazione di pubblico degli anni passati, è maturata l'ambiziosa intenzione di organizzare la Festa nel centro della città ampliando l'Evento verso un contesto più vasto e di più marcata tipicità, ossia aggiungendo alla precedente offerta gastronomico-birraria una vetrina più importante e di più ampio respiro, che richiami la cultura e la tradizione bavarese a 360°.

Il Comune di Genova, la Camera di Commercio e le Istituzioni cittadine hanno accolto con gran entusiasmo l'iniziativa, al punto da ipotizzare un ponte culturale commerciale con la Baviera, e in un futuro, possibili ulteriori sinergie con la città di Monaco di Baviera.

Anche presso gli enti bavaresi e tedeschi l'iniziativa ha riscosso un gran interesse ed ha portato a numerose importanti partecipazioni: collaborazioni con lo Stato di Baviera, il Comune di Monaco, la Camera di Commercio Italiana di Monaco ed il Consolato Generale di Milano, che ci permettono di dichiarare con orgoglio che quello dello scorso anno è stato il primo Oktoberfest ufficiale in Italia!

Il resto è presente...

#### Ecco Oktoberfest Genova!

Il primo e unico Oktoberfest in Italia, riconosciuto dalle Autorità Bavaresi ed allestito in pieno centro Città.

Il Comune di Genova, la Camera di Commercio e le Istituzioni cittadine hanno accolto con gran entusiasmo l'iniziativa, al punto da ipotizzare un ponte culturale-commerciale con la Baviera, e in un futuro, possibili ulteriori sinergie con la città di Monaco di Baviera.

Anche presso gli enti bavaresi e tedeschi l'iniziativa ha riscosso un gran interesse ed ha portato a numerose importanti partecipazioni: collaborazioni, che ci permettono di dichiarare con orgoglio che questo è il primo Oktoberfest ufficiale in Italia!



#### La cerimonia dell'Apertura del Primo Fusto - da sinistra:

- Dott. Andrea Cosulich Console di Germania a Genova
- **Dott. Giovanni Vassallo** Assessore all'Economia Comune di Genova
- **Dott. Viktoria Lofner-Meir** Direttrice Reparto Turismo Ministero Bavarese per l'Agricoltura
- Dott. Jana Kirch Consolato Generale di Germania Milano
- Alessio Balbi Birreria Hofbräuhaus Genova
- Dott. Paolo Odone Presidente Camera di Commercio Genova

## Le precedenti edizioni:



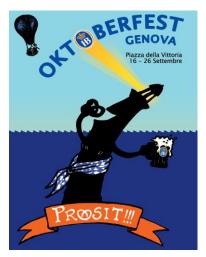
#### Edizione 2009

Durata: 4 giorni

Periodo: dal 24 al 27 Settembre 2009

Area Festa: 5.300 m2 Area Mercatino: 600 m2

Partecipanti: circa 25/30.000 persone



#### Edizione 2010

Durata: 11 giorni

Periodo: dal 16 al 26 Settembre 2010

Area Festa: 5.800 m2
Area Mercatino: 600 m2

Partecipanti: circa 45/50.000 persone



#### **Edizione 2011**

Durata: 11 giorni

Periodo: dal 13 al 23 Ottobre 2011

Area Festa: 5.600 m2 Area Mercatino: 600 m2

Partecipanti: circa 45/50.000 persone

## Le foto dell'edizione 2011:











## Il Patrocinio del Consolato Generale della Repubblica Tedesca di Milano

"Il Consolato Generale di Germania a Milano ha con piacere e molto orgoglio patrocinato la manifestazione "Oktoberfest Genova". La grandissima professionalità riscontrata nell'organizzazione degli anni precedenti nonchè quanto pianificato per l'edizione di quest'anno, sono stati determinanti per il rilascio di tale prestigioso riconoscimento.

L'Evento è l'unico Oktoberfest di tutta Italia ufficialmente riconosciuto dalle autorità dello Stato Bavarese, ed è questo un grandissimo vanto per Genova, nonché un'importantissima opportunità dal punto di vista turistico-commerciale.

"Oktoberfest Genova" nelle passate edizioni è riuscito a costruire, anche grazie al supporto fornito dal nostro Consolato, un importante ponte culturale e commerciale tra Genova e Monaco di Baviera, come conferma la presenza di numerose autorità alla Cerimonia di Inaugurazione.

Inoltre la Manifestazione sta fornendo un fondamentale supporto per l'organizzazione e la partecipazione, prevista per il 2013, ad importanti Fiere bavaresi dove verranno presentati prodotti e tipicità del Genovesato.

Lo scorso anno l'Evento "Oktoberfest Genova" ha richiamato diverse decine di migliaia di visitatori, moltissimi dei quali provenienti da fuori Genova, come rilevato dagli organizzatori dall'analisi dati dei Social Network: l'evento si è confermato importante attrazione turistica, in tendente crescita di anno in anno.

Non ultimo il ruolo sociale dell'evento: sono stati assegnati oltre cento posti di lavoro, offrendo un importante occasione di crescita ed inserimento nel mondo del lavoro ai giovani genovesi, in questo non facile momento di crisi economica.

Concludendo, il Consolato, da me rappresentato, augura il miglior successo alla Manifestazione e agli organizzatori, anche come premio della costanza e del grandissimo lavoro organizzativo svolto in tutti questi mesi."

Alberto Marsano - Console Onorario di Germania



#### La Birra della Festa!!!

Neanche a dirlo la Birra proposta durante la Festa sarà, come ormai consuetudine, l' Hofbräu Oktoberfest: la birra prodotta esclusivamente per l'Oktoberfest rigorosamente brassata dalla mitica Birreria monacense Hofbräu.

All'interno del tendone della festa tutte le Birre saranno servite nel mitico Mass da litro dell'Oktoberfest !!!

Confermato anche quest'anno che la birra sarà servita al tavolo, proprio come all'Oktoberfest di Monaco!!!



Gli Organizzatori, considerato il periodo di crisi che stiamo vivendo, hanno deciso di lasciare invariato il prezzo della Birra rispetto alla scorsa edizione;

tale prezzo è inoltre incredibilmente inferiore a quello dell'Oktoberfest di Monaco !!!

## Birra: la risposta universale a tutte le esigenze !!!

All'Oktoberfest 2012 saranno proposte due nuove tipologie birrarie: la birra analcolica e quella per celiaci.

La prima, la Hofbräu München Alkoholfrei, è una birra chiara dai forti sentori di malto tipici delle birre monacensi; in Baviera sono stati fatti passi da giganti sulla produzione di birre analcoliche: un tempo di scarso livello, oggi, grazie anche all'uso dell'etilotest, sono una importante e dignitosa alternativa per chi deve guidare, per gli sportivi o per chi non può bere alcolici per motivi di salute.

La seconda verrà proposta dagli organizzatori prorpio su richiesta dei celiaci, desiderosi di partecipare alla festa "da protagonisti", potendo così brindare non con bibite o acqua.





L' Evento si svolgerà sempre in Piazza della Vittoria, una delle principali piazze del centro di Genova.



La Piazza è stata riconfermata per diverse motivazioni:

- gli ampi spazi che permetteranno l'allestimento del tendone di 1875
   mq (un terzo in più dello scorso anno), il riallestimento del mercatino bavarese all'ombra del maestoso Arco di
- la posizione centrale
- la possibilità di essere comodamente raggiunta tramite numerosi mezzi: autobus, metro e treno.



### Perché la seconda metà di Settembre?

A differenza delle precedenti edizioni tutte svoltesi nel primo weekend di settembre, anche quest'anno siamo riusciti a posticipare l'evento, in modo da poter "alzare i boccali" in contemporanea con la mitica Oktoberfest di Monaco di Baviera!!!

Genova e Monaco unite per ben undici giorni dallo stesso evento e dalla stessa birra ... e allora Prosit !!!



## Concorso di Grafica "Crea il Logo di Oktoberfest Genova 2012"

Come di consueto si è svolto anche quest'anno il Concorso gratuito di Grafica per la creazione del logo della Manifestazione.

I loghi arrivati da tutta Italia sono stati visionati e valutati da una giuria di esperti ed autorità politiche cittadine;

Il premio ai vincitori è stato consegnato dal Console Onorario di Germania Dott. Alberto Marsano.

Il Team ideatore del Logo vincente è formato da un grandissimo artista e da un docente universitario: Luigi Maio, "musicattore" nonchè disegnatore e Francesco Mosetti Casaretto, docente e ricercatore universitario di letteratura latina medioevale all'Università di Torino.

"Abbiamo pensato a una Piazza della Vittoria in una versione diversa, quasi onirica, dove l'Arco è sovrastato da due bei boccali e con un brezel a completamento della B della sigla HB; un logo divertente che vuole trasmettere il segno della festa che questo appuntamento, grazie ad Alessio Balbi e a questa favolosa iniziativa, a Genova, unici in Italia, riusciamo a permetterci.



## L'Alta Ristorazione genovese incontra l'Oktoberfest

Raffinata iniziativa quest'anno all'Oktoberfest di Genova. I fortunati che prenoteranno un tavolo nell'Area VIP, potranno godere di un'intrigante e gratuita entrata finger-food offerta da alcuni dei più blasonati ristoratori della città.

Questa proposta è conseguenza della sinergia di due eccellenze cittadine: l'alta Ristorazione e l'unico riconosciuto Oktoberfest ufficiale italiano: due sinonimi di qualità, professionalità e grande passione, due grandi fiori all'occhiello per Genova, che tutta Italia ci invidia!

Ecco allora i nomi dei prestigiosi risotaranti che parteciperanno all'iniziativa:

Baldin (1 Stella Michelin) - P.za Tazzoli, 20r - Ge Sestri The Cook (1 Stella Michelin) - Via Sala, 77 - Ge Nervi La Voglia Matta - Via Cerusa, 62 - Ge Voltri La Casa dei Capitani - P.le Rusca, 1 - Ge Quinto Le Rune - Vico Domoculta, 14 - Ge Centro



#### Il Mercatino Bavarese





Nel 2009 in collaborazione con il Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste dello Stato di Baviera è stato organizzato il Mercatino Bavarese.

Il mercatino è finalizzato a proporre ai cittadini genovesi un' importante e caratteristica proposta delle eccellenze e della cultura della Baviera.

A conferma dell'ottima riuscita del mercatino abbiamo avuto negli anni il ritorno di tutti gli standisti.

I prodotti sono stati allestiti nelle caratteristiche casette in legno, a somiglianza del mitico **Auer Dult** di Monaco di Baviera.

Sono presenti le classiche produzioni bavaresi, quali:

- Dolcetti di panpepato e cioccolatini
- Liquori e Amari
- Senapi Bavaresi e Miele
- Strudel di Mele
- Verdure biologiche
- Succhi di Frutta
- Salumi e Formaggi
- Prodotti di Artigianato Bavarese

Il Mercatino sarà aperto dal 20 al 24 Settembre con gli stessi orari della festa.

Per l'edizione 2012 sono inoltre previsti ulteriori attività quali:

#### - Laboratori

Pani a confronto: Il tipico pane nero bavarese e la focaccia genovese differenze ed analogie tra i due diversi tipi di pane: tecniche, segreti e cultura relative all'alimento più antico e diversificato nella storia dell'uomo.

#### I distillati bavaresi

tecniche di produzione, analisi delle materie prime, analisi sensoriali visive, olfattive e gustative a cura dell'ANAG (associazione nazionale assaggiatori grappe e distillati)

#### - Cultura

Presentazione del libro: La Baviera di Ludwig Sabato 22 e Domenica 23 Settembre, presso l'area del Mercatino Bavarese, sarà presentato il libro "La Baviera di Ludwig" di Antonio Quarta.

L'autore, nato nel 1961 a Genova, attualmente risiede a Ferrara, appassionato di viaggi, ha scritto questo libro dopo essere rimasto incantato dalla bellezza della regione bavarese e dal fascino ancora emanato dal mitico Re Ludwig II di Baviera.

Lo scorso mese di aprile il libro è stato premiato con il "Premio Letterario Internazionale" Città di Cattolica.

#### - Turismo Bavarese

 Distribuzione gratuita di materiale illustrativo sulla Baviera
 Verranno distribuiti gratuitamente ai visitatori della Manifestazione brochure illustrate sulle bellezze turistiche della Baviera e della Germania; in collaborazione con l'Ente Turistico Germanico

## Documentazione Fotografica ... ... dal Mercatino Bavarese

























## ... dal Mercatino Bavarese

























### Programma della Festa

Il tendone dell'Oktoberfet Genova, rimarrà aperto dal 20 al 30 settembre 2012 con i seguenti orari:

dal lunedi al venerdi dalle 17.00 alle 02.00 il sabato e la domenica dalle 12.00 alle 02.00 Oltre all'offerta gastronomica- birraia nel corso della giornata si svolgeranno numerosi eventi:

#### Cerimonia di apertura:

Proprio come è tradizione a Monaco la cerimonia di apertura avrà luogo sotto il tendone della festa alle ore 18.30 di giovedì 20 settembre, con l'apertura ufficiale del primo fusto dell' "Oktoberfest Genova 2012

La cerimonia prevede il celebre rito di "o zapft is!", che significa "inizino le feste": una botte di birra viene aperta con un colpo di martello di legno.

Ad aprire il primo fusto saranno il Dott. Paolo Odone, Presidente della Camera di Commercio di Genova e il Console Onorario di Germania Dott. Alberto Marsano.



#### • Musica Tipica Bavarese:

E'la banda musicale a scandire il ritmo della serata, il divertimento e il coinvolgimento del pubblico.

Ad intercalare tra un pezzo e un altro il Gruppo musicale intona l'inno delle feste bavaresi: "ein prosit der gemuetlichkeit" \*(un brindisi per la felicità); durante l'esecuzione di questo inno tutti i boccali stracolmi di birra devono essere alzati per concludere, al tempo della musica, con un trascinante brindisi collettivo. In Baviera è consuetudine per i ragazzi, sin da giovane età, cominciare a suonare uno strumento: i migliori riusciranno ad accedere alla banda del paese di nascita; è tradizione suonare indossando i lederhosen, i tipici pantaloncini in pelle, durante gli avvenimenti religiosi e, manco a dirlo, alle feste della birra.



Quest'anno all'Oktoberfest di Genova, durante le ore del pranzo e di tutte le serate, gli avventori verranno allietati dalle musiche di tre differenti gruppi musicali bavaresi:

Come già l'anno passato inaugureranno la kermesse i Klobstoana. Bravissimi tecnicamente, hanno la capacità di alternare brani tradizionali bavaresi a pezzi pop dal ritmo travolgente; si distinguono anche per l'interpretazione di simpatici sketch e di un piccolo concerto con i Corni Alpini. Saranno i protagonisti del palco dell'Oktobefest dal 17 al 20 Settembre.

Il secondo gruppo, il **Kapuziner Bierband**, è formato da maestri di varie orchestre del nord Italia, tutti uniti dalla passione e dall'amore per le musiche bavaresi. La Kapuziner suonerà a Genova dal 21 al 23.

Il terzo gruppo "Musikakapelle Bad-Endorf", che animerà l'ultimo weekend della manifestazione, proviene direttamente dalla provincia di Monaco di Baviera ed è, tra l'altro, ospite fisso all'Oktoberfest monacense: una garanzia di qualità e divertimento.

#### • La domenica per bimbi e famiglie:

Le Feste Bavaresi sono da sempre un'importante possibilità di incontro tra le famiglie: momenti conviviali nei quali riunirsi, stare insieme e trascorrere in armonia una bella giornata. Con questo spirito è stato concepito il "Kinder Garten", il "giardino dei bambini, dove verranno organizzate attività per intrattenere i bimbi e farli divertire.

Domenica 23 e 30 Settembre, dopo le musiche bavaresi del pranzo, sarà organizzata, per tutto il pomeriggio, un'allegra animazione per i bambini che permetterà ai nostri ospiti più piccolini di trascorrere un piacevole pomeriggio assieme ai propri genitori.

Come ormai è tradizione, direttamente da Torino, sarà con noi uno dei più famosi clown italiani, il simpaticissimo "Clown Fulminato", che intratterrà i bambini con le sue simpaticissime gags. Lo spettacolo è gratuito e aperto a tutti.



## La Cucina golosa dell'Oktoberfest

Confermato anche per questa nuova edizione dell'evento, il miglior Catering di cucina bavarese, che verrà a proporci le squisite specialità gastronomiche. \*Gli specialisti indiscussi del settore ci proporranno numerose delizie culinarie:

lo stinco di maiale
i wurstel bavaresi
gli spatzle
le wiener schnitzel
il pollo arrosto
le costine
il prosciutto bavarese
i crauti
e, dulcis in fundo, la sacher e gli strudel.

Non mancherà certo il Brezel, il mitico pane intrecciato bavarese: un must da accompagnare a una buona birra!



### Fuori dal Tendone ... Biergarten !!!

Nessun problema per chi non riuscisse ad accedere all'interno del Tendone, causa troppa affluenza: anche all'esterno del Tendone sarà Oktoberfest!

Verrà predisposto un importante punto mescita dove sarà ovviamente spillata la Birra HB Oktoberfest. Verrà anche allestita all'esterno del tendone una splendida casetta in stile bavarese per la somministrazione di squisite specialità, piattini di salumi misti e gastronomia tipica. \*Sarà inoltre presente un chiosco con la proposta di panini fumanti con wurstel alla brace.

Sono previsti numerosi tavoli all'aperto, proprio come negli splendidi Biergarten bavaresi.



## Solidarietà: il caffè "buono" all'Oktoberfest

Come ormai consuetudine in tutti questi anni di Oktoberfest, l'intero incasso ottenuto dalla vendita del caffè durante la manifestazione, sarà devoluto all' Unitalsi di Genova, associazione che da più di cento anni si fa prossimo nell'assistenza ai disabili in un cammino che è cominciato con l'accompagnarli in pellegrinaggio a Lourdes ed altri santuari internazionali;

questo cammino oggi prosegue anche con l'accoglienza delle famiglie che devono ricoverare i loro bambini all' ospedale Gaslini e che non possono accollarsi le spese di un affitto o di un albergo. Le due case che l'Unitalsi gestisce, sempre con l'aiuto dei volontari, hanno ricevuto quest'anno il Bollino Blu del Gaslini.

L'incasso degli squisiti caffè, preparati dai volontari dell'Unitalsi, sarà impiegato per l'acquisto di un nuovo Doblò attrezzato per il trasporto dei disabili



# Oktoberfest Genova aderisce alla campagna delle Birrerie Tedesche per il Consumo Responsabile

A conferma dell'adesione all'iniziativa, pubblichiamo i 3 loghi della Campagna:

- il primo per un consumo equilibrato e responsabile delle bevande alcoliche
- il secondo contro la guida in stato di ebbrezza, invita ad evitare di bere alcolici se si deve guidare
- il terzo contro la somministrazione di birra ai più giovani, con età inferiore ai 16 anni

Sarà predisposto un "Punto Accoglienza Oktoberfest" dove sarà possibile, tra l'altro, effettuare l'alcol test gratuitamente.







## Punto Accoglienza Oktoberfest e Rientro Responsabile

Sarà predisposto un "Punto Accoglienza Oktoberfest", punto di riferimento per tutti i partecipanti ad Oktoberfest Genova.

Qui sarà possibile, tra l'altro, effettuare l'alcol test gratuitamente, per capire se è sconsigliabile o meno mettersi alla guida.

Sempre nel "Punto Accoglienza" è prevista l'organizzazione in loco di "taxi collettivi" per rendere il rientro a casa più sicuro ed economico!



### Sicurezza

La responsabilità sociale dell'iniziativa, anche quest'anno, è stata gestita come necessità decisamente primaria sia per quanto inerente il servizio d'ordine che per quanto riguarda il "rientro" ed il "consumo" responsabile.

Il servizio d'ordine sarà formato esclusivamente dai migliori professionisti;

la sfida è già stata vinta nelle scorse edizioni, quando le Forze dell'Ordine si sono complimentate con l'Organizzazione per non aver ricevuto nessuna chiamata in un Evento che in undici giorni ha avuto diverse decine di migliaia di partecipanti.

### Acquario & Oktoberfest ...

Obiettivo anche di quest'anno è quello di confermare l'Evento una grande attrazione per tutti gli appassionati del mondo bavarese non solo genovesi ma di tutte le regioni centro-settentrionali italiane. Sono stati creati pacchetti turistici di due giorni con annesse le principali attrattive genovesi (Acquario, Museo del Mare, Sommergibile Nazario Sauro, Bigo e altri) nonché convenzioni con Alberghi ed Ostello.



E' stato raggiunto l'accordo per questo vantaggiosissimo pacchetto per una due giorni genovese:

#### 1° giorno

Arrivati a Genova potrete sistemarvi in hotel\*\*\*\* e dare inizio alla vacanza con la scoperta del mondo AcquarioVillage. Il biglietto AcquarioVillage, della durata di un anno, vi consentirà di visitare tutte le strutture Costa Edutaiment del Porto Antico: l'Acquario di Genova, la Foresta dei Colibrì, l'ascensore panoramico Bigo, La Città dei bambini e dei ragazzi, il Galata Museo del Mare con il sommergibile Nazario Sauro\* e la Biosfera. In serata verrete rapiti dal clima di festa dell'Oktoberfest, dove potrete gustare i prelibati piatti bavaresi, l'ottima birra HB servita all' Oktoberfest di Monaco ed assistere allo spettacolo dei musicisti e ballerini in costume tradizionale. Pernottamento in hotel.

#### 2° giorno

Dopo la prima colazione in hotel avrete la giornata a disposizione per continuare la visita delle strutture del Porto Antico in cui non siete riusciti ad entrare il primo giorno, oppure per assistere ai <u>numerosi eventi</u> organizzati nell'ambito dell'Oktoberfest Genova.

Costo programma per persona:

Periodo	Adulti	Bambini*
20/09-30/09	€ 80,00	€ 21,00

#### Per ulteriori informazioni:

http://www.incomingliguria.it/cms/genova\_a\_tutta\_birra-12534.html